

在张东升眼中临港充满魅力

从观鸟研究鸟到守护滩涂湿地

我和我的临港

“今年鸟况超级好，猛禽多达几十种，有黑翅鸢、白腹鸢、红隼、普通鳶、黑脸琵鹭……前几天，临港还飞来十几只小天鹅。”聊起这群神秘造访的老朋友，张东升抑制不住地欣喜，作为一名观鸟“重度爱好者”，他不仅建立了“生态南汇”微信群，和各地“鸟友”交流心得，还把观鸟搬进了课堂，组织学生集体观鸟，研究生物对环境的适应性。



张东升
上海海洋大学水产与生命学院副教授
首席记者 陈昆玮 摄

组织清滩活动
守护候鸟迁徙

张东升的三尺讲台不仅限于上海海洋大学，他还走入临港的中小学、社区内，举办科普讲座，提升大家的生态环境意识。

“候鸟迁徙季对于观鸟人来说，像是嘉年华；对于迁徙的候鸟，却是生死考验，漫漫长途，几多险阻。”张东升告诉记者，鸟类在长途迁徙途中可能面临被捕杀的威胁，高楼大厦闪烁的玻璃幕墙也会成为鸟类撞击死亡的杀手，海洋漂浮的塑料制品被鸟类误食后会危及生命。“因此，我们应当减少对自然栖息地的破坏，帮助鸟类完成壮阔的迁徙之旅。”

数据显示，全球每年约有800万吨塑料垃圾流入海洋。为了解决塑料污染，打破候鸟的“塑”命，张东升时常组织清滩活动，来自各地的“鸟友”纷纷加入其中，一起维护净滩湿地，守护候鸟的迁徙安全。

许多人习惯了城市的喧嚣，初来临港时会觉得不适应。但对张东升来说，这里就像“世外桃源”，随时随地可以享受到生活的“小确幸”。2012年，他到上海海洋大学应聘时，就被临港的美景所吸引，他说：“来了就不想离开，欢迎大家到临港看看。”

本报驻临港记者
杨欢



扫二维码看视频

“木落雁南渡，北风江上寒”。眼下正是候鸟迁徙的高峰期，不少“神秘访客”漂洋过海，来到位于上海东南角的南汇东滩落脚喘息、补充体力。

南汇东滩湿地面积122.5平方公里，北起机场围合区，南至南汇新城镇芦潮港码头，西至九四塘，东至海边滩涂。作为著名的观鸟胜地，最近这里迎来一群重量级“嘉宾”。

处于候鸟迁徙路径
临港是观鸟首选地

张东升是上海海洋大学水产与生命学院的副教授，他爱观鸟，也喜欢研究鸟。“每年春、秋两季，一些鸟类会有规律地、沿固定路线、定时在繁殖地区和越冬地区之间，进行长

距离往返移居的行为。这些具有迁徙行为的鸟种即是迁徙鸟类，或者直接叫做候鸟。”

张东升告诉记者，世界上有三大著名的鸟类迁徙区：欧洲—非洲、北美洲—南美洲、亚洲—大洋洲。具体而言，可以将其划分为八条乃至更多的候鸟迁徙路径。临港处于东亚—澳大利西亚候鸟迁徙路径上，每年都能观赏到候鸟集结南迁的壮观场景，因此成为不少人的观鸟首选地。

先是观鸟爱好者
后成鸟类研究者

其实，张东升的观鸟资历不算长，但对鸟类的研究却很透。记者在他的办公室里看到各式各样有关鸟类的书籍，还在电脑桌面上

发现了一个文件夹，专门存放着几千张拍摄的鸟类照片。他说，观鸟有种神奇的魔力，一旦“入坑”就出不来了。

接受采访时，张东升正在批改学生们交上来的“观鸟心得”，他在学校里开设了“鸟类生态与鉴赏”选修课，受到学生们的热捧。“自从3年前和朋友们一起到南汇东滩观鸟后，我就爱上了这个活动，每周必去一次。一开始也是什么都不懂，只能买些书籍补功课，后来随着了解的深入，就想利用自己的专业所长，来研究更有价值的课题。”

起初，张东升也没有抱太大的期望，想着能有20个学生选课就心满意足了，但他没想到，大家的观鸟积极性很高，开课那天来了97位学生，教室里坐得满满当当。

证监会：全面推开“全流通”改革

符合条件上市公司可依法依规申请

本报讯（记者 许超声）经国务院批准，中国证监会全面推开H股“全流通”改革，符合条件的上市公司可依法依规申请“全流通”。

为推进资本市场高水平对外开放，促进H股公司健康发展，证监会于2018年顺利完成了3家H股公司“全流通”试点工作。试点期间两地市场运行平稳，取得了较好的效果，各方面反映良好。证监会网站近日发布了《H股公司境内未上市股份申请“全流通”业务指引》以及H股“全流通”申请材料目录及审核关注要点。符合条件的H股公司和拟申请H股首发上市的公司，可依法依规申请“全流通”。

证监会表示，将按照“成熟一家、推出一

家”的原则，积极稳妥、依法依规推进此项改革工作。H股“全流通”涉及的单H股公司境内未上市股份存量不大，相当于香港联交所上市股份总市值的不足7%。“全流通”申请经核准后，相关公司境内未上市股份可转为H股在香港联交所上市流通。根据技术系统开发进度，相关H股公司境内股东增持本公司香港流通股份的功能尚未上线运行，将待技术系统开发完善后按程序开通。

证监会指出，在试点经验基础上稳步推进H股“全流通”改革，有利于促进H股公司各类股东利益一致和公司治理完善，助力境内企业更好利用境内外两个市场、两种资源获得发展，也有利于中国香港资本市场发展。



新民随笔

防止“破窗”

关尹

买了一双新的白跑鞋，穿上后很是爱惜，每天回家都要擦拭干净整洁。有几天因为忙而耽误了，白鞋慢慢变黑，再怎么擦也回不到光亮如新，便怠慢起来，不想再去费力。结果，白跑鞋快变成灰跑鞋，离“退役”也不远了。

生活中，有很多类似的事情发生，你肯定经历过。睡觉前拿起手机，对自己说只玩5分钟，结果一玩就两三个小时；饭桌上面对心心念念的红烧肉，想减肥咬牙说只吃一块，第二块第三块也接连下肚；酒席间朋友来敬，盛情难却说只喝一杯，到最后一整瓶都被消灭……

这就是一个非常朴素的哲理：人一旦放任自己有第一次，就会有以后的无数次；一旦有了一个突破口，接下来很可能就一发不可收拾。

正如美国的几位学者，提出过这样一个“破窗效应”：一间房子如果窗户破了，没有人去修补，不用多久其他窗户也会莫名其妙地被人打破；同理，一面墙上如果出现一些涂鸦没有被清洗，很快墙上就会布满乱七八糟的印记；一个很干净的地方，一旦有垃圾出现，人们就会无所顾忌地随地乱扔垃圾，而且不会觉得羞愧……

一件事情、一样东西一旦有了裂痕，人们就会有意无意地任其变得更坏。有点类似中国的一句古话：千里之堤，毁于蚁穴。

比如小区里的垃圾分类。一开始，有的人嫌远或者麻烦，不愿多走几步，在垃圾桶搬走之后，还是偷偷把垃圾扔在原来的地方，随后就有人效仿，垃圾也从一袋变成两袋、三袋……而如果工作人员或者志愿者及时清理，并予以提醒、警告，一次两次三次，慢慢乱扔的也没了。如果大家都视而不见，整个小区肯定会成为垃圾场。

又如上海经过多年的交通大整治，现在无论是机动车还是行人，遵守交通规则已蔚然成风，连非机动车也比以前规矩多了。但是，如果一旦放松管理，只要有乱停车、乱穿马路，或者非机动车违法骑行不受处罚，那么，“破窗效应”就会发挥作用，会有更多人效仿，马路上的交通乱象又可能回潮。

生活中打败你的，往往不是那些重大的挫折，而是一些小事，一次放纵、一次放弃。所以，无论是从个人小事的角度，还是整个社会治理来看，都要防止“破窗”，更要及时“修窗”。

语料库研究院在沪揭牌

将建“一带一路”多语平行语料库

本报讯（记者 郜阳 通讯员 钱俊妮）日前，国内首家语料库研究院在上海外国语大学揭牌。上外语料库研究院召开了以“语料库与跨学科研究”为主题的学术研讨会，国内外130余名专家、学者参会。

近年来，语料库愈来愈广泛地应用于人文科学、社会科学和自然科学之中，包括语言学、文学、翻译学、舆情研究、国别与区域研究、医学和人工智能等领域。中国外文局前副局长、全国翻译专业教育指导委员会主任委员黄友义教授表示，随着时代发展和国际形势的变化，我国对外传播面临的新挑战，从翻译实践和翻译需求看，多领域语料库的研究建设十分迫切。希望未来语料库研

究在当中，不仅首先要了解我们自己的话语体系，也要深入研究当前国际上已经存在的话语体系，在知己知彼中推动我国的话语体系构建。

据介绍，上外语料库研究院团队由语料库翻译学、语料库语言学、计算语言学、计算机科学、语言智能等领域的专家组成，将建设“一带一路”多语平行语料库、国别与区域研究多语语料库、语料库建设平台、语料库检索与应用平台，以及语言智能实验室和数字人文实验室等基础设施，大力推进基于语料库的跨学科研究以及语言智能研究，推动语料库建设与应用方面的产学研合作，培养语言数据开发与应用等领域的高端人才。



体验甲骨文拓印 感受汉字魅力

甲骨文拓印、活字印刷、十二生肖雕版印刷……同学们通过传统印刷技艺，切身体验甲骨文的文化价值，感受中华古老智慧和汉字文化的魅力。日前，“言·象·意——汉字的传

与传播”系列活动在同济大学闻学堂举行，从汉字的源流与发展、汉字文化的传承与传播、汉字艺术的创新与教学实践等维度对汉字进行阐释。本报记者 孙中钦 摄影报道